



**EUROPOS SAJUNGOS  
TARYBA**

**Briuselis, 2011 m. gruodžio 16 d. (16.12)  
(OR. en)**

**18649/11**

**OJ CONS 83  
ENV 979**

**PRELIMINARI DARBOTVARKĖ**

---

Dalykas: EUROPOS SAJUNGOS TARYBOS (APLINKA) 3139-as posėdis

---

Data: 2011 m. gruodžio 19 d., pirmadienis (10.00 val.)

---

1. Adoption of the agenda

**Teisės aktu svarstymas**

**(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)**

2. A punktų sąrašo patvirtinimas  
18664/11 PTS A 125
3. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl didelių avarių, susijusių su pavojingomis cheminėmis medžiagomis, pavojaus kontrolės
  - Pažangos ataskaita  
18257/10 ENV 892 IND 190 PROCIV 190 CODEC 1586 (x)  
18354/11 ENV 942 IND 173 PROCIV 167 CODEC 2368
4. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl pavojingų cheminių medžiagų eksporto ir importo (nauja redakcija)
  - Pažangos ataskaita  
9896/11 ENV 344 WTO 202 MI 246 CODEC 777 (x)  
18371/11 ENV 946 WTO 478 MI 655 CODEC 2373

5. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria dėl sieros kiekio jūriniame kure iš dalies keičiama Direktyva 1999/32/EB
- Pažangos ataskaita  
12806/11 ENV 612 MAR 100 MI 360 CODEC 1197 (x)  
18359/11 ENV 944 MAR 161 MI 654 CODEC 2370

### **Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla**

6. A punktų sąrašo patvirtinimas  
18665/11 PTS A 126
7. Siekiant įgyvendinti ES biologinės įvairovės strategiją iki 2020m.
- Tarybos išvadų priėmimas  
9658/11 ENV 327 AGRI 337 DEVGEN 131 PI 39 FORETS 39 (x)  
PECHE 112 RECH 94 ONU 71  
+ REV 1 (fr, de) (x)  
18374/11 ENV 947 AGRI 864 DEVGEN 338 PI 184 FORETS 86 PECHE 390  
RECH 430 ONU 152 CADREFIN 188
8. Veiksmų planas siekiant efektyvaus išteklių naudojimo Europos
- Tarybos išvadų priėmimas
  - Pasikeitimas nuomonėmis  
14632/11 ENV 710 POLGEN 140 ENER 300 TRANS 245 MAR 116 (x)  
RECH 314 COMPET 413 ECOFIN 620 AGRI 624 PECHE 249  
18346/11 ENV 940 POLGEN 228 ENER 399 TRANS 357 MAR 160 RECH 428  
COMPET 603 ECOFIN 877 AGRI 860 PECHE 387  
+ ADD 1
9. Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos (JTBBKK) Šalių 17-osios konferencijos (ŠK 17) bei 7-osios Kioto protokolo Šalių posėdžio sesijos (KŠP 7) rezultatai (2011 m. lapkričio 28 d. – gruodžio 9 d., Durbanas)
- Pasikeitimas nuomonėmis

## Kiti klausimai

10. a) Migruojančių laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos Šalių konferencijos 10-osios sesijos rezultatai (2011 m. lapkričio 20–25 d., Bergen, Norvegija)
- Komisijos ir pirmininkaujančios valstybės narės pranešimas  
18740/11 ENV 986 PECHE 409
- b) Tarpvyriausybinių derybų komiteto, kuriam pavesta parengti su gyvsidabriu susijusią visuotinę teisiškai privalomą priemonę, trečio posėdžio (TDK 3) rezultatai (2011 m. spalio 31 d. – lapkričio 4 d., Nairobis)
- Komisijos ir pirmininkaujančios valstybės narės pranešimas  
18444/11 ENV 956 COMER 253 MI 662 ONU 154
- c) Susitikimai rengiantis 2012 m. JT Tvaraus vystymosi konferencijai (Rio+20):
- Ministrų konferencijos dėl „Rio +20“ rezultatai  
(2011 m. spalio 11–12 d., Varšuva)
  - JT EEK regioninio parengiamojo susitikimo rezultatai  
(2011 m. gruodžio 1–2 d., Ženeva)
  - Antrasis ne sesijos metu vykstantis susitikimas (2011 m. gruodžio 15–16 d., Niujorkas)
  - = Pirmininkaujančios valstybės narės informacija  
18728/11 ENV 982 DEVGEN 357 RELEX 1359 ONU 159 ECOFIN 897
- d) Ekspertų konferencijos „Teritorijų planavimas užtikrinant biologinės įvairovės išsaugojimą“ rezultatai (2011 m. lapkričio 7–9 d., Varšuva)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija  
18513/11 ENV 965 AGRI 873 DEVGEN 346 PI 186 FORETS 88 PECHE 395  
RECH 433 ONU 155 CADREFIN 196
- e) Ekspertų seminaro dėl ES ir Rytų partnerystės šalių bendradarbiavimo kovos su klimato kaita politikos srityje rezultatai (2011 m. lapkričio 17–18 d., Varšuva)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija  
18630/11 ENV 977 NIS 159 COEST 500
- f) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamos Direktyvos 2001/18/EB nuostatos dėl valstybių narių galimybės savo teritorijoje riboti ar drausti GMO auginimą
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie dabartinę padėtį  
12371/10 ENV 499 AGRILEG 100 AGRI 271 MI 254 DENLEG 71 CODEC 714  
ADD 1  
17634/11 ENV 904 AGRILEG 141 AGRI 818 MI 609 DENLEG 150  
CODEC 2209

- g) ES prisijungimas prie Bendrosios Karpatų apsaugos ir tvaraus vystymosi konvencijos
  - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija  
18519/11 ENV 968
- h) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) sukūrimo
  - Komisijos pranešimas  
18627/11 ENV 976 ENER 410 CADREFIN 207 CODEC 2445  
18736/11 ENV 984 ENER 413 CADREFIN 215 CODEC 2468
- i) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimo stebėsenos bei ataskaitų ir kitos su klimato kaita susijusios nacionalinio bei Sąjungos lygmens informacijos teikimo mechanizmo
  - Komisijos pranešimas  
17549/11 ENV 901 ENER 380 TRANS 328 IND 153 ONU 144 AGRIFORET 33  
ECOFIN 824 CODEC 2192  
18482/11 ENV 961 ENER 402 TRANS 361 IND 175 ONU 156 AGRIFORET 34  
ECOFIN 888 CODEC 2440
- j) Kuro kokybės direktyva, 7a straipsnis (įgyvendinimo priemonės)
  - Komisijos informacija  
18459/11 ENV 959 ENT 283 ENER 401 TRANS 360
- k) Reglamento dėl fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų įgyvendinimo ataskaita
  - Komisijos informacija  
18472/11 ENV 960 ENT 284
- l) Tolesni veiksmai ES lygiu, kuriais siekiama sumažinti plastikinių maišelių naudojimo mastą
  - Italijos ir Austrijos delegacijų informacija  
18397/11 ENV 949 MI 656
- m) Tolesni veiksmai siekiant sukurti bendrą Europos pramoninių avarijų rizikos pasidalijimo priemonę
  - Vengrijos delegacijos informacija  
18596/11 ENV 972 IND 179 PROCIV 170
- n) Konferencija „Vandens, energetikos ir aprūpinimo maistu sąsajos. Sprendimas siekiant ekologiškos ekonomikos“ (2011 m. lapkričio 16–18 d., Bona)
  - Vokietijos delegacijos informacija  
18659/11 ENV 981 ENER 412 DEVGGEN 354 AGRI 888 ECOFIN 892 ONU 158
- o) Šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistema / aviacija
  - Komisijos žodžiu pateikta informacija

- p) Jungtinių Tautų konvencijos dėl kovos su dykumėjimu Šalių konferencijos 10-osios sesijos rezultatai  
(2011 m. spalio 10–21 d., Čangvonas, Pietų Korėjos Respublika)  
- Pirmininkaujančios valstybės narės ir Komisijos informacija  
18735/11 ENV 983 DEVGEN 358 RELEX 1362 ONU 160 ACP 256
- q) Bazelio konvencijos dėl pavojingų atliekų tarpvalstybinių pervežimų bei jų tvarkymo kontrolės Šalių konferencijos 10-osios sesijos rezultatai (2011 m. spalio 17–21 d., Kartachena, Kolumbija)  
- Pirmininkaujančios valstybės narės ir Komisijos informacija  
18501/11 ENV 964 MAR 162 COMER 254
- r) REACH ir pasiūlytų labai didelį susirūpinimą keliančių cheminių medžiagų sąrašas  
- Komisijos informacija  
18488/11 ENV 963 COMPET 612 CHIMIE 95 MI 667 ENT 287
- s) REACH: ataskaita ir peržiūra atsižvelgiant į ES konkurencingumo aspektą  
- Čekijos ir Slovakijos delegacijų informacija  
18487/11 ENV 962 COMPET 611 CHIMIE 94 MI 666 ENT 286
- t) Metinė augimo apžvalga  
- Komisijos žodžiu pateikta informacija  
17229/11 ECOFIN 804 SOC 1017 COMPET 534 EDUC 274 ENV 891  
RECH 380 ENER 376 FISC 151
- u) Vyšegrado grupės šalių, taip pat Bulgarijos ir Rumunijos aplinkos ministrų susitikimas (2011 m. lapkričio 7–8 d., Zbiroh)  
- Čekijos delegacijos informacija  
18576/11 ENV 970
- v) Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvencijos (Berno konvencija) nuolatinio komiteto 31-as posėdis (2011 m. lapkričio 29 d. – gruodžio 2 d., Strasbūras)  
- Pirmininkaujančios valstybės narės ir Komisijos informacija  
18739/11 ENV 985
- w) Pirmininkausiančios valstybės narės darbo programa  
- Danijos delegacijos informacija

---

(x) Dokumentas posėdžių salėje nebus pateiktas.